2025-2026

Recursos para Padres: CAASPP

- Resumen CAASPP
- Comprendiendo el informe de resultados del estudiante (SSR)
- Apoyando a nuestros estudiantes y padres
- Introducción al Panel de Control Escolar de California



HAYWARD UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Made in Hayward

Sección 1

Resumen CAASPP

- ¿Cómo se utiliza el puntaje?
- ¿Quién realiza el examen CAASPP?
- Resumen de los resultados del CAASPP

Made in Hayward

Puntaje CAASPP utilizado para …

- Comunicar el progreso de los estudiantes en relación con los estándares estatales
- Fundamenta las decisiones para mejorar los programas educativos
- Reclasifica a los estudiantes aprendices de inglés
- Cumple con los requisitos para obtener los reconocimientos estatales

Puntaje CAASPP *no* se utiliza para …

- Retención estudiantil
- Boleta de calificaciones
- Referencias a Educación Especial
- Tareas adicionales

¿Quién realiza el CAASPP?

Evaluación	Grados
CAASPP/CAA **ELA y Matemáticas**	**3-8, 11**
CAST Exámen de Ciencias de California	**5, 8, 11, 12**
CAA Science Evaluación alternativa de California	**5, 8, 11, 12**

Los estudiantes aprendices de inglés están EXENTOS de la evaluación ELA si se matricularon en escuelas de EEUU después del 15 de abril de 2025.

PERIODO DE EVALUACIÓN CAASPP / CAST: Abril - Mayo (Consulte con su escuela para fechas específicas)

¿Como se administra el CAASPP?

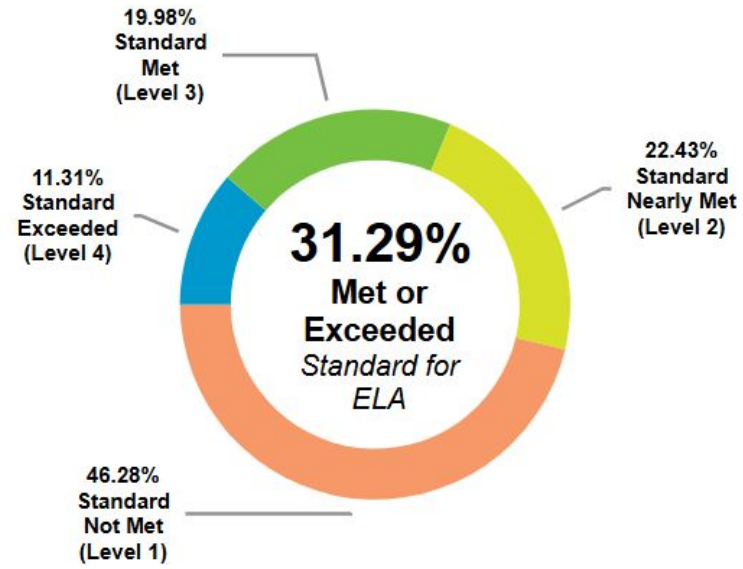
	
Prueba Adaptativa por computadora	**Tarea de desempeño**
Calificado por computadora	**Calificado manualmente**

Comparación de 2 años de los resultados de Artes Lingüísticas del Inglés de CAASPP

2023-2024

ELA

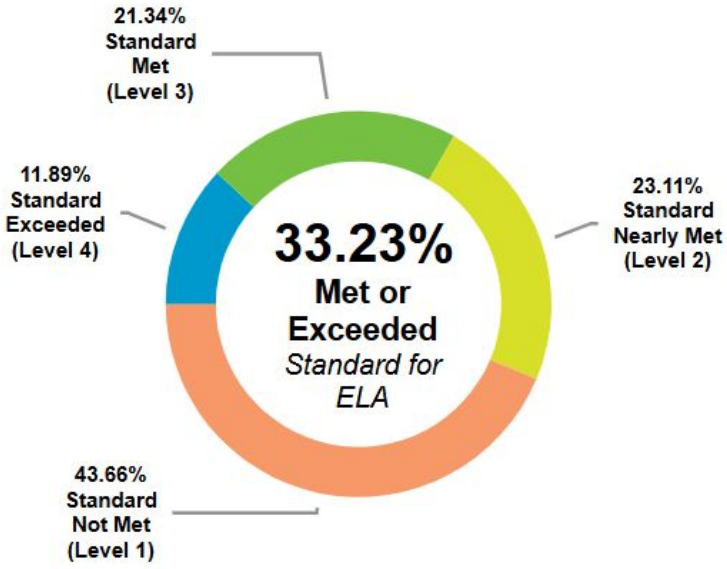
Percent of students within each achievement level



2024-2025

ELA

Percent of students within each achievement level

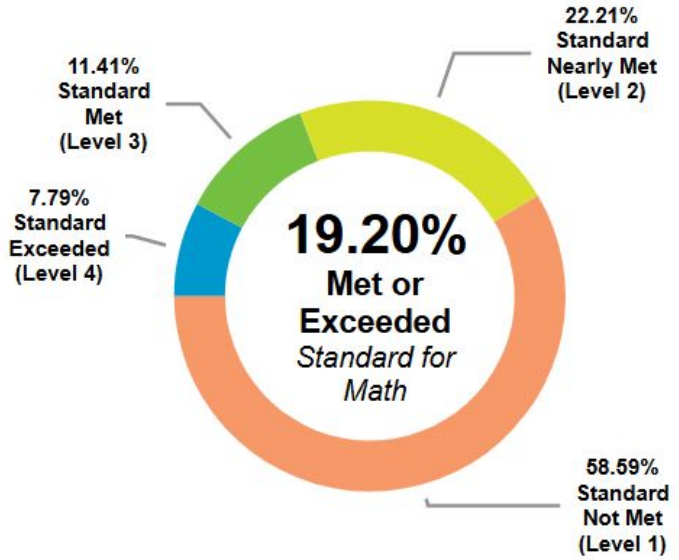


Comparación de los resultados de matemáticas de CAASPP de 2 años

2023-2024

Mathematics

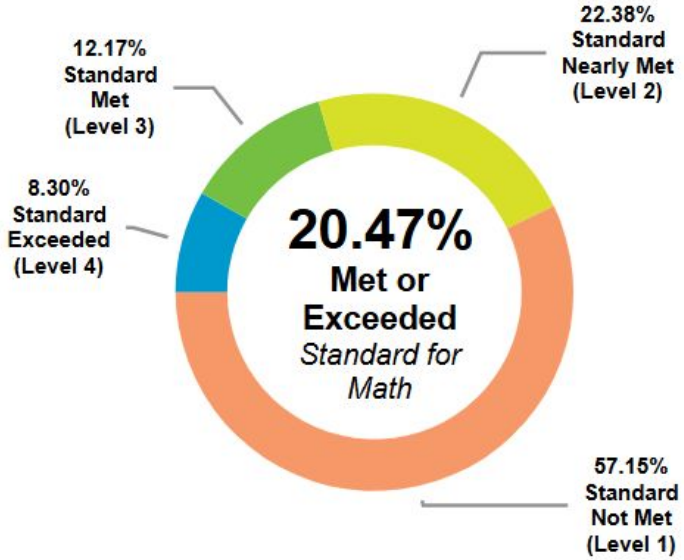
Percent of students within each achievement level



2024-2025

Mathematics

Percent of students within each achievement level



Sección 2

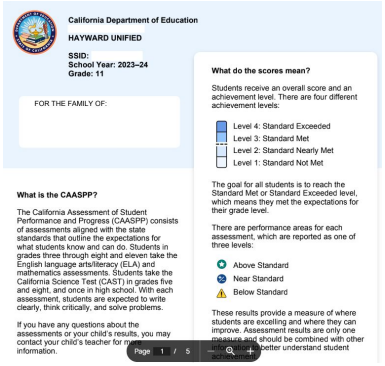
Comprendiendo el informe de puntaje del estudiante (SSR)

- Áreas de desempeño explicadas
- Acceso a los informes de puntaje de los estudiantes

Made in Hayward

Comprendiendo el informe de puntaje del estudiante (SSR)

¡Los informes de puntaje del estudiante (SSR) están disponibles para estudiantes y padres!


California Department of Education

HAYWARD UNIFIED

SSID:
School Year: 2023–24
Grade: 11

FOR THE FAMILY OF:

What is the CAASPP?

The California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP) consists of assessments aligned with the state standards that outline the expectations for what students know and can do. Students in grades three through eight and eleven take the English language arts/literacy (ELA) and mathematics assessments. Students take the California Science Test (CAST) in grades five and eight, and once in high school. With each assessment, students are expected to write clearly, think critically, and solve problems.

If you have any questions about the assessments or your child's results, you may contact your child's teacher for more information.

What do the scores mean?

Students receive an overall score and an achievement level. There are four different achievement levels:

- Level 4: Standard Exceeded
- Level 3: Standard Met
- Level 2: Standard Nearly Met
- Level 1: Standard Not Met

The goal for all students is to reach the Standard Met or Standard Exceeded level, which means they met the expectations for their grade level.

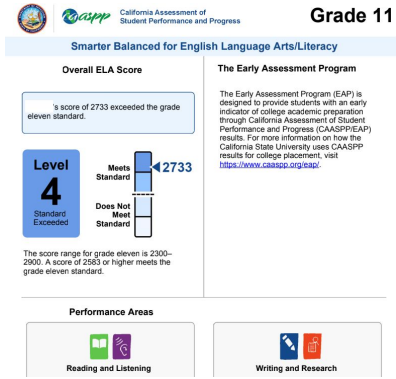
There are performance areas for each assessment, which are reported as one of three levels:

- Above Standard
- Near Standard
- Below Standard

These results provide a measure of where students are excelling and where they can improve. Assessment results are only one measure and should be combined with other measures to better understand student

Page 1 / 5

[Para comprender mejor los informes de puntaje de los estudiantes (SSR), se recomienda consultar este recurso.]


California Assessment of Student Performance and Progress

Grade 11

Smarter Balanced for English Language Arts/Literacy

Overall ELA Score

's score of 2733 exceeded the grade eleven standard.

Level 4
Standard Exceeded

Meets Standard
2733
Does Not Meet Standard

The score range for grade eleven is 2300–2900. A score of 2583 or higher meets the grade eleven standard.

The Early Assessment Program

The Early Assessment Program (EAP) is designed to provide students with an early indicator of college academic preparation through California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP/EAP) results. For more information on how the California State University uses CAASPP results for college placement, visit https://www.caaspp.org/eap/.

Performance Areas

Reading and Listening

Writing and Research



Esta guía incluye un ejemplo de puntaje del informe y explicaciones sobre los puntajes generales, la estructura del examen y las áreas de desempeño.

Informes de puntaje del estudiante - Opción 1

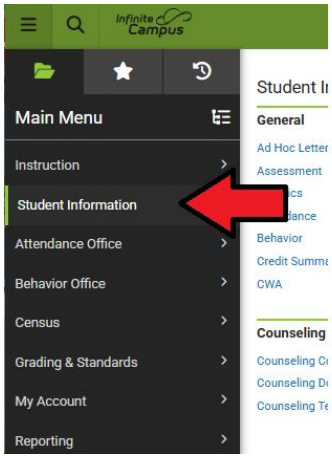
¿Cómo puedo obtener una copia del informe de puntaje de mi hijo?

Los informes de puntaje de los estudiantes se vinculan automáticamente al portal para padres de Infinite Campus.

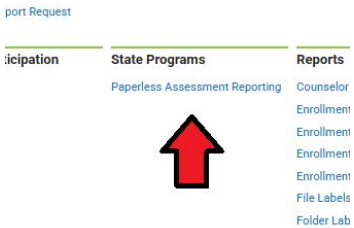
Información sobre el Portal para Padres de Infinite Campus.

1. Login to Infinite Campus

2.Select "Student Information"



3. Select "Paperless Assessment Reporting"



4.Select the score report you want to view



Informes de puntaje del estudiante - Opción 2

¿Cómo puedo obtener una copia impresa del informe de puntaje de mi hijo?

Solicite una copia impresa del informe de puntaje del estudiante al Departamento de Evaluación en la siguiente dirección:

assessment@husd.k12.ca.us

Puede encontrar información adicional sobre la evaluación en el sitio web de HUSD:

Departamento de Evaluación, Investigación y Análisis

Sección 3

Apoyando a nuestros estudiantes y padres

- Entrenamiento y pruebas de práctica
- Estrategias de preparación para el examen

Made in Hayward

Estrategias de preparación para exámenes CAASPP

Utilizar estrategias de preparación para el examen CAASPP es importante porque la prueba no solo evalúa el conocimiento del contenido, sino también las habilidades de pensamiento estratégico, lo que requiere que los estudiantes analicen las preguntas en profundidad, se desenvuelvan en formatos complejos y comuniquen eficazmente su razonamiento; al practicar estrategias específicas, los estudiantes pueden comprender mejor el diseño del examen, manejar su tiempo y demostrar todo su conocimiento, lo que potencialmente puede conducir a mejores resultados.

English

Spanish



Entrenamiento y pruebas de práctica

Existen numerosas herramientas disponibles para evaluar el aprendizaje de los estudiantes, prepararlos para las evaluaciones sumativas y alternativas de lengua y literatura (ELA) y matemáticas, e involucrar a las familias en el proceso de aprendizaje. Este documento presenta una comparación detallada de pruebas de entrenamiento, pruebas de práctica y evaluaciones intermedias para ayudar a los maestros a decidir qué herramienta se adapta mejor a sus necesidades.

Information	Training Tests	Practice Tests
Purpose	Allow students to become familiar with the testing interface and available accessibility resources.	Provide students with opportunities to become familiar with the format and structure of a summative assessment.
Grade Levels	One test is available for each grade span—grades three through five, grades six through eight, and high school.	One test is available for each tested grade level: grades three through eight and high school.
Items	Approximately 6 items are available for each ELA and mathematics per grade span.	Approximately 30 ELA items, 30 mathematics items, 1 ELA performance task, and 1 mathematics performance task are available per grade level.
Scoring	No scoring guides are available.	Scoring guides are available to assist in scoring.

El acceso está disponible para cualquier persona a través de una cuenta de invitado. ¡Haga clic aquí para empezar!



Sección 4

Comprendiendo el panel de control escolar de California

- ¿Dónde puedo encontrar más información sobre el puntaje de las evaluaciones estatales?

Made in Hayward

Panel de control escolar de California

El Panel de Control Escolar de California proporciona a los padres y educadores información relevante sobre el progreso de las escuelas y los distritos para que puedan participar en las decisiones destinadas a mejorar el aprendizaje de los estudiantes.

Haga clic en este enlace para tener acceso a los datos del Distrito Escolar Unificado de Hayward



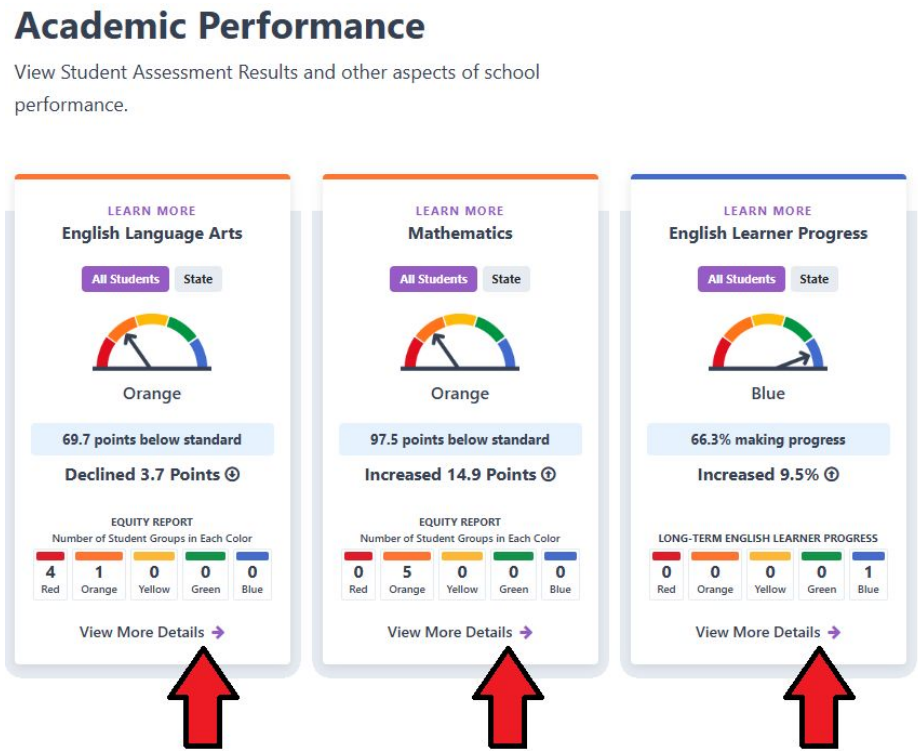
La siguiente diapositiva mostrará cómo acceder a los datos de las escuelas individuales.



Panel de control escolar de California - Escuelas especificas

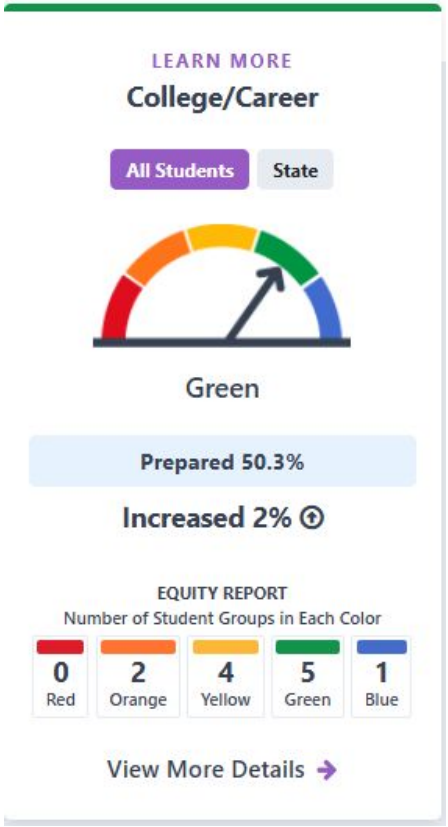
Para acceder a los datos de evaluación estatal de las escuelas individuales:

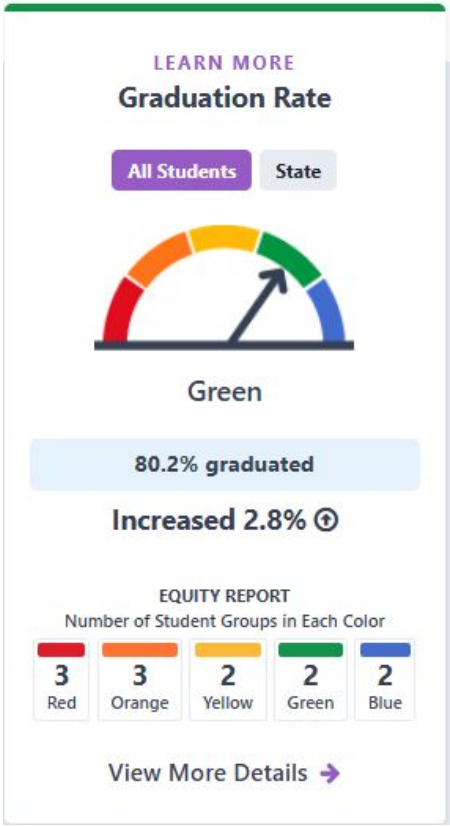
1. Siga este enlace e ingrese el nombre de la escuela.
2. Una vez que seleccione la escuela, navegue hasta la categoría que desea consultar.
3. Haga clic en “Ver más detalles” para obtener información adicional.



NOTA: Para ver los datos de la prueba CAST de Ciencias, vaya hasta la última sección, titulada “Fines

Crecimiento de HUSD





Oportunidades de crecimiento en HUSD

LEARN MORE

Chronic Absenteeism

All Students | State



Orange

24.5% chronically absent

Declined 2.3%

EQUITY REPORT

Number of Student Groups in Each Color

2	8	3	0	0
Red	Orange	Yellow	Green	Blue

View More Details →

LEARN MORE

English Learner Progress

All Students | State



Orange

38.7% making progress

Declined 4%

LONG-TERM ENGLISH LEARNER PROGRESS

0	1	0	0	0
Red	Orange	Yellow	Green	Blue

View More Details →

Recursos



Resumen de los enlaces presentados a lo largo de esta presentación:

- **California Dashboard** (*Panel de control escolar de California*)
- **Infinite Campus Parent Portal Information** (*Información sobre el Portal para Padres de Infinite Campus*)
- **Infinite Campus Login** (*Inicio de sesión en Infinite Campus*)
- **CAASPP Training and Practice Tests** (*Entrenamiento y pruebas de práctica de CAASPP*)
- **Estrategias para el exámen CAASPP**: English Spanish
- **Understanding Student Score Reports (SSR)** (*Comprendiendo el informe de resultados del estudiante)*

Gracias

Conéctese con nosotros en:
assessment@husd.k12.ca.us

Evaluación, investigación, análisis

Made in Hayward